

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**NEW ORIENTAL EDUCATION & TECHNOLOGY GROUP INC.**

**新东方教育科技(集團)有限公司\***

(於開曼群島存續的有限公司)

(股份代號：9901)

## 自願公告

### 有關新法規的更新資料 北京市政措施

本公告乃由New Oriental Education & Technology Group Inc.新东方教育科技(集團)有限公司\* (「新東方」或「本公司」) (紐交所：EDU；港交所：9901) 的自願公告。本公司提述日期為2021年7月26日的公告。本公司以公告方式作出下列更新：

北京市政府及中國共產黨北京市委員會於2021年8月14日聯合發佈「北京市關於進一步減輕義務教育階段學生作業負擔和校外培訓負擔的措施」(「北京措施」)，並於2021年8月18日印發北京措施全文。北京措施乃為落實中共中央辦公廳、國務院辦公廳7月印發的《關於進一步減輕義務教育階段學生作業負擔和校外培訓負擔的意見》(「《意見》」) 而制定，旨在確保「學生過重作業負擔和校外培訓負擔、家庭教育支出和家長相應精力負擔於2021年底前有效減輕、兩年內成效顯著。」

在校外培訓服務方面，北京措施採納(其中包括)以下規定：

- 不再批准新的中國義務教育階段學科類校外培訓機構(「學科類校外培訓」)，對現有的學科類校外培訓機構重新審核登記，逐步壓減；保留的學科類校外培訓機構應統一登記為非營利性機構；對已備案的線上學科類校外培訓機構亦將接受審核及重新登記；對於任何不合格的線上學科類校外培訓機構，將取消其備案登記和ICP許可證。

- 嚴禁校外培訓機構在任何國家法定節假日、週末及寒暑假期間提供學科類校外培訓；對工作日提供學科類校外培訓的時間亦有進一步限制。
- 禁止學科類校外培訓機構(i)開設內容超標超前的課程，(ii)開設任何境外教育課程，(iii)以高薪招攬及聘用學校教師，或(iv)聘請外籍人員開展培訓活動；禁止非學科類校外培訓機構開設學科類校外培訓課程。
- 學科類校外培訓的價格應遵循政府的指導意見，防止出現過高收費或過度逐利行為。
- 禁止學科類校外培訓機構以其證券上市融資或進行其他資本市場活動；上市公司不得通過資本市場融資投資於學科類校外培訓機構，不得以支付現金或發行證券的方式購買學科類校外培訓機構資產；外資不得通過兼併收購、受託經營、加盟連鎖或利用可變利益實體控股或參股學科類校外培訓機構。
- 加強對校外培訓廣告的監督。

據報道，中國的部分其他省市已採取類似措施，本公司預計其他省市可能採取類似做法。本公司遵守該等措施將對其現有學科類校外培訓業務、經營業績及財務狀況產生重大不利影響。具體而言，為遵守北京措施，本公司已停止在北京週末、國家法定節假日及當前學校放假期間提供學科類校外培訓課程。從歷史上看，該等時間段內學科類校外培訓課程的收入佔本公司學科類校外培訓業務收入的大部分。本公司將繼續積極尋求北京及其他省市政府當局的指導及配合政府當局的行動，以努力遵守中國中央政府的政策指示及任何相關的實施細則、法規及措施。

## 安全港聲明

本公告載有前瞻性陳述。這些陳述系在美國1995年《私人證券訴訟改革法》的「安全港」規定項下作出的。這些前瞻性陳述可以通過術語來識別，如「將會」、「預期」、「預計」、「未來」、「擬」、「計劃」、「相信」、「估計」或其他類似表述。新東方還可能在提交或提供給美國證券交易委員會的年度報告、新聞稿和其他相關文件以及其管理層、董事和員工的口頭聲明中對協力廠商作出前瞻性陳述。非歷史事實的陳述，包括有關新東方的信念和未來期望的陳述，均屬於或含有前瞻性陳述。前瞻性陳述涉及固有的風險和不確定因素。各種因素可能導致實際業績與任何前瞻性陳述所載內容出現實質性差異，包括但不限於以下方面：我們在不用大幅降低課程費用的前提下招募學生的能力；我們繼續聘用、培訓和保留合資格教師的能力；我們維持和增強「新東方」品牌的能力；我們有效和高效地管理學校網絡的擴展並成功執行增長戰略的能力；正在進行或未來的訴訟或仲裁結果，包括與版權和其他知識產權相關的案件；中國民辦教育領域的市場競爭；我們的收入以及某些成本和開支佔收入的百分比的變化；中國民辦教育市場的預期增長；與民辦教育服務及其供應商有關的中國政府政策；在中國地區的傳染病和其他暴發事件；以及中國的整體經濟狀況。有關以上及其他風險的更多資訊，請參閱我們在年度報告中的20-F表格和提交給美國證券交易委員會的其他文件。除非適用法律要求，否則新東方不會承擔任何更新前瞻性陳述的義務。本新聞發佈及附件所提供的全部資訊均系截至本新聞發佈日期，並且本公司沒有義務更新任何資訊（適用法律規定的除外）。

## 關於新東方

新東方是中國最大的民辦教育服務供應商，為中國所有年齡的學生群體提供一系列多樣化的課程、服務及產品。新東方課程、服務及產品包括K-12課後輔導、備考課程、成人語言培訓、學前及中小學教育、教材及分銷；在線教育；及其他服務。新東方分別於紐約證券交易所（紐交所股票代號：EDU）及香港聯合交易所（股份代號：9901）上市。每一份美國存託股代表一股普通股，香港上市的股份與紐交所上市的美國存託股完全可轉換。

如欲查閱更多資訊，請瀏覽<http://www.neworiental.org/english/>。

## 聯絡方式

如有任何投資者或媒體查詢，請聯絡：

趙思思

新東方教育科技(集團)有限公司\*

電話：+86-10-6260-5568

電郵：zhaosisi@xdf.cn

房逸雯／Charlotte Cheung

FTI Consulting富事高諮詢有限公司

電話：+852 3768 4548/+852 3768 4732

電郵：rita.fong@fticonsulting.com/charlotte.cheung@fticonsulting.com

股東及有意投資者於買賣本公司股份及其他證券時務請審慎行事。

承董事會命

**New Oriental Education & Technology Group Inc.**

新東方教育科技(集團)有限公司\*

主席

俞敏洪先生

中國北京，2021年8月19日

於本公告日期，本公司董事會包括董事俞敏洪先生、周成剛先生及謝東螢先生；以及獨立董事李彥宏先生、李廷斌先生及楊壯先生。

\* 僅供識別。